

**DODATOK č. 2**

**zo dňa 20.5.2024**

**k**

**ZMLUVE O DIELO Č. 1100044190/71431/2021-S31**

**MEDZI**

**CZ LOKO, a.s.**

**IČO: 616 72 131, IČ DPH: CZ61672131**

**a**

**Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**

**IČO: 35 914 921, IČ DPH: SK 2021920065**

**TENTO DODATOK Č. 2 ZO DŇA K ZMLUVE O DIELO Č. 1100044190/71431/2021-S31** zo dňa 09.06.2022 (ďalej len „**Dodatok č. 2**“) je uzatvorený

**MEDZI:**

- (1) **CZ LOKO, a.s.**, so sídlom Semanínská 580, 560 02 Česká Třebová, Česká republika zapísaná v obchodnom registri vedenom Krajským súdom v Hradci Králové pod spis. zn. B 2584, konajúca: Ing. Josef Gulyás – podpredseda predstavenstva a Ing. Jan Kutálek – člen predstavenstva, IČO: 616 72 131, DIČ: CZ61672131, [REDACTED] (ďalej len „**Partner**“)
  - (2) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**, so sídlom Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 3496/B, v zastúpení: Ing. Jaroslav Daniška - predseda predstavenstva a Ing. Miroslav Hopta – člen predstavenstva, IČO: 35 914 921, DIČ: 2021920065, IČ DPH: SK2021920065, [REDACTED] (ďalej len „**ZSSK CARGO**“ alebo „**Objednávateľ**“)
- (Partner a ZSSK CARGO ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“).

**1. PREAMBULA**

- 1.1. Zmluvné strany majú uzatvorenú Zmluvu o dielo č. 1100044190/71431/2021-S31 zo dňa 09.06.2022 v znení jej dodatku č. 1 zo dňa 21.12.2023 (ďalej len „**Zmluva**“), predmetom ktorej je záväzok Partnera vykonať pre ZSSK CARGO riadne a včas Dielo – Modernizáciu HDV radu 742 v celkovom počte 20 ks s možnosťou rozšírenia rozsahu Predmetu plnenia o ďalších 20 ks HDV zadaním Opčnej objednávky, a to spôsobom, za podmienok a v rozsahu stanovenom touto Zmluvou.
- 1.2. Zmluvné strany sa po vzájomnom rokovaní v súlade s bodom 18.3 Zmluvy dohodli na uzatvorení Dodatku č. 2, ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa tak, ako je ustanovené v Článku 3 tohto Dodatku č. 2.

**2. VÝKLADOVÉ PRAVIDLA**

- 2.1. Ak nie je v tomto Dodatku č. 2 uvedené inak, slová a/alebo slovné spojenia uvedené v tomto Dodatku č. 2 s veľkým začiatočným písmenom majú v akomkoľvek gramatickom tvare význam, ktorý im pripisuje Zmluva.
- 2.2. Tento Dodatok č. 2 sa bude vykladať v súlade s ustanoveniami Zmluvy.
- 2.3. V prípade nejasností alebo rozporov medzi ustanoveniami Zmluvy a tohto Dodatku č. 2, majú prednosť ustanovenia tohto Dodatku č. 2.

**3. PREDMET DODATKU**

- 3.1. V Článku 3 Zmluvy sa doterajšie znenie bodu 3.2. nahrádza nasledovným znením:

*„3.2. Zmluvné strany sa dohodli, že Cena podľa bodu 3.1. tohto článku Zmluvy môže byť vo vzťahu k Predmetu plnenia rozšírenému na základe Opčnej objednávky (ďalej aj „opčný rozsah Predmetu plnenia“) zvýšená každoročne o mieru inflácie za rok predchádzajúci*

*kalendárny rok, určenú harmonizovaným indexom rastu spotrebiteľských cien v predchádzajúcom roku v štáte výkonu Modernizácie HDV, a to na základe návrhu Partnera. Návrh na zvýšenie Ceny opčného rozsahu Predmetu plnenia môže byť po prvý krát zo strany Partnera doručený ZSSK CARGO až po zadaní Opčnej objednávky zo strany ZSSK CARGO, pričom takýto návrh musí byť doručený ZSSK CARGO najneskôr do 30 dní od doručenia Opčnej objednávky, alebo, ak bola Opčná objednávka zadaná ešte v roku 2023, potom do 30 dní odo dňa zverejnenia miery inflácie za rok 2023 príslušným orgánom štátu, v ktorom sa Modernizácia HDV vykonáva, pričom pre opčný rozsah Predmetu plnenia sa zohľadní miera inflácie za roky 2022 a 2023, avšak len v rozsahu prevyšujúcom úhrnnú mieru 6,2 %, t.j. Partner je oprávnený uplatňovať zvýšenie Ceny pre opčný rozsah Predmetu plnenia len, ak kumulatívna miera inflácie za roky 2022 a 2023 presiahne 6,2 % a to len o mieru prevyšujúcu hodnotu 6,2 %; na návrh Partnera na zvýšenie Ceny doručený po uplynutí príslušnej lehoty sa neprihliada (márnym uplynutím príslušnej lehoty nárok Partnera na zvýšenie Ceny zaniká). Návrh Partnera na zvýšenie Ceny opčného rozsahu Predmetu plnenia v nasledovných rokoch musí byť doručený vždy do 30 dní odo dňa zverejnenia miery inflácie za predchádzajúci kalendárny rok príslušným orgánom štátu, v ktorom sa Modernizácia HDV vykonáva, inak sa na návrh Partnera neprihliada. Návrh Partnera na zvýšenie Ceny musí obsahovať spôsob výpočtu zvýšenia Ceny spolu s dokladmi preukazujúcimi výšku inflácie, resp. harmonizovaného indexu rastu spotrebiteľských cien za príslušný rok v štáte výkonu Modernizácie HDV. Pokiaľ výpočet nebude obsahovať chyby vo výpočte ani iné nesprávnosti majúce vplyv na správnosť určenia zvýšenia Ceny pre opčný rozsah Predmetu plnenia alebo ZSSK CARGO nevyužije právo na zrušenie Opčnej objednávky alebo jej príslušnej časti podľa podmienok stanovených v bode 3.3. tohto článku Zmluvy, uzavrú Zmluvné strany do 3 mesiacov po doručení návrhu Partnera na zvýšenie Ceny ZSSK CARGO dodatok k tejto Zmluve, ktorým sa v súlade s návrhom Partnera zvýši Cena za realizáciu opčného rozsahu Predmetu plnenia. V prípade, že návrh Partnera na zvýšenie Ceny nebude korektný, t.j. miera zvýšenia Ceny nebude zodpovedať spôsobu jej určenia dohodnutému v tomto bode tohto článku Zmluvy, nie je ZSSK CARGO povinná pristúpiť k uzavretiu dodatku k tejto Zmluve, ktorým by došlo k zvýšeniu Ceny za realizáciu opčného rozsahu Predmetu plnenia.“*

- 3.2. V Článku 3 Zmluvy sa doterajšie znenie bodu 3.3 nahrádza nasledovným znením:

*„3.3 V prípade, že miera inflácie v zmysle bodu 3.2 tohto článku Zmluvy presiahne hranicu 11,2 % (t.j. ak by malo dôjsť k navýšeniu Ceny o viac ako 5 %), je ZSSK CARGO oprávnená po doručení návrhu Partnera na zvýšenie Ceny o viac ako 11,2 % Opčnú objednávku v nezrealizovanom rozsahu zrušiť alebo upraviť počet kusov HDV, pre ktoré požaduje Modernizáciu HDV vykonať, a to do 3 mesiacov odo dňa doručenia návrhu Partnera na zvýšenie Ceny doručeného ZSSK CARGO podľa bodu 3.2. tohto článku Zmluvy.“*

#### **4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že tento Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania osobami oprávnenými konať v mene Zmluvných strán a účinnosť dňom jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle ust. § 47a ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 4.2. Tento Dodatok č. 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. Všetky ustanovenia Zmluvy nedotknuté týmto Dodatkom č. 2 ostávajú naďalej v platnosti a v účinnosti bez zmien.
- 4.3. Tento Dodatok č. 2 sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
- 4.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že tento Dodatok č. 2 uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorej prejav zachytený v obsahu tohto Dodatku č. 2 je dostatočne určitý a zrozumiteľný. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že tento Dodatok č. 2 uzatvorili dobromyseľne a v súlade so zásadami

pocitivého obchodného styku a neuzatvorili ho ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, tento Dodatok č. 2 si prečítali, obsahu tohto Dodatku č. 2 porozumeli a na znak súhlasu s obsahom tohto Dodatku č. 2 ho prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali v deň, ktorý je uvedený na prvej strane tohto Dodatku č. 2.

**Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**

**CZ LOKO, a.s.**

**Ing. Jaroslav Daniška**  
predseda predstavenstva

**Ing. Josef Gulyás**  
podpredseda predstavenstva

**Ing. Miroslav Hopta**  
člen predstavenstva

**Ing. Jan Kutálek**  
člen predstavenstva